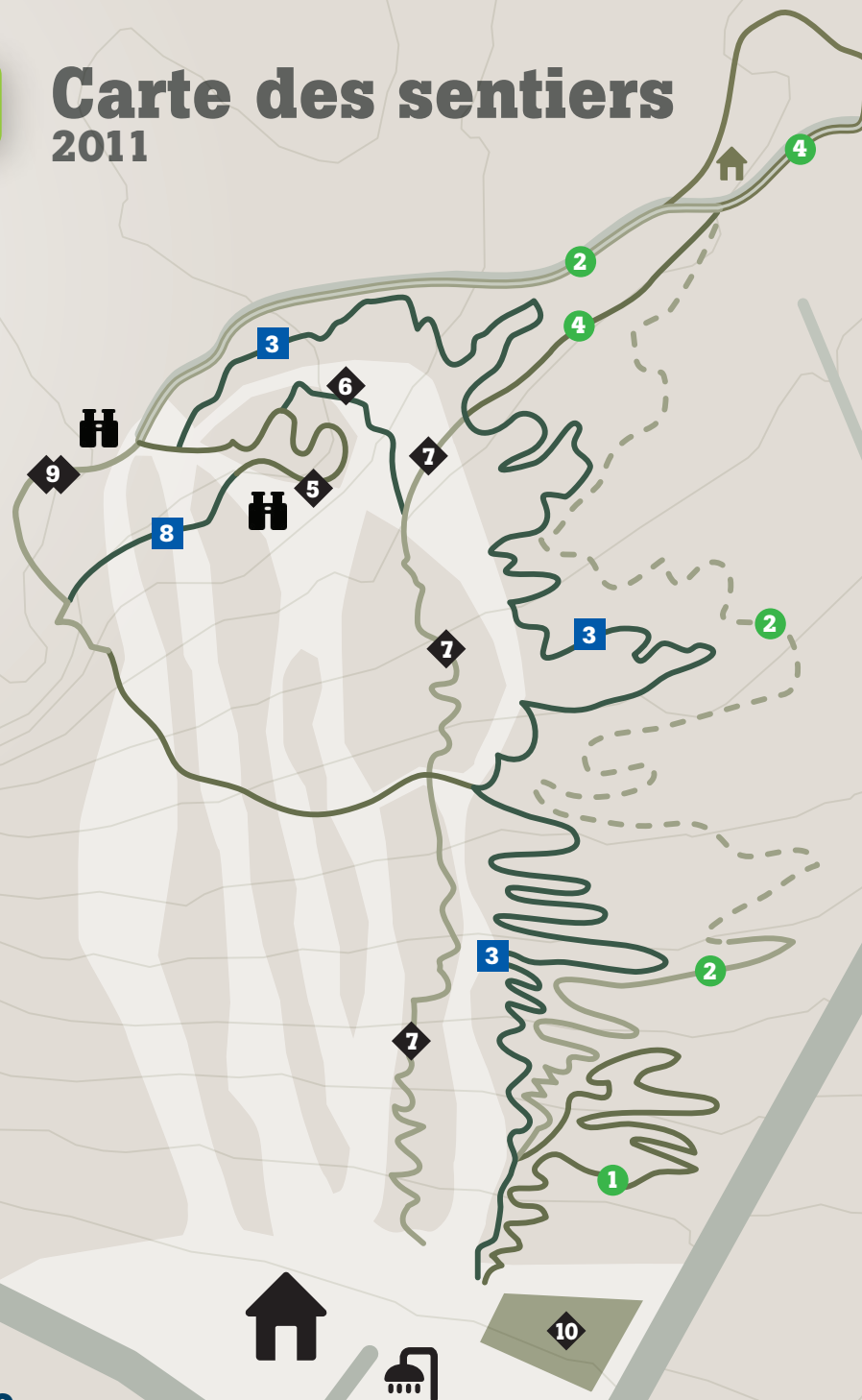


# Carte des sentiers 2011



## LÉGENDE

1	La Familiale	1,1 km
2	La Seigneurie des Pierre	2,1 km
3	L'Orée du bois	2,9 km
4	L'Érablière	0,8 km
5	La Falaise	0,4 km
6	La Vertige	0,2 km
7	La Kamikaze	0,9 km
8	L'Horizon	0,5 km
9	Le Couloir	1,1 km
10	Vélo Parc	

●	Débutant
■	Intermédiaire
◆	Avancé
◆◆	Expert

—	Piste simple
==	Piste double
- - -	Sentier en construction
—	Route
—	Chemin
🏠	Chalet d'accueil
🏠	Vieille érablière
🏞️	Point de vue
🚰	Lave vélo



## RÈGLES DES SENTIERS *RULES OF THE TRAILS*

1. Préparez vos sorties bien en avance afin de faire face aux éventuels imprévus / *Plan Ahead*
2. Roulez sur les sentiers ouverts / *Ride Open Trails*
3. Ne laissez aucune trace de votre passage dans un sentier / *Leave No Trace*
4. Contrôlez toujours votre vélo et portez un équipement sécuritaire / *Control Your Bicycle and Wear Safety Equipment*
5. Cédez toujours le passage | *Yield Appropriately*
6. Respectez la nature | *Respect Nature*
7. Amusez-vous! / *Have Fun!*

## Casque obligatoire *Helmet mandatory*

## HORAIRE

### ÉTÉ / *SUMMER*

Du 24 juin Jusqu'au 1 septembre  
*From June 24 to September 1*

Lundi au dimanche / *Monday to Sunday*

De 9 h à 21 h – La billetterie ferme à 19 h  
*From 9am to 9pm – Ticket office closes at 7pm*

### PRINTEMPS – AUTOMNE / *SPRING - FALL*

à venir / *to come*

**NOTE :** Afin de prévenir leur endommagement, les sentiers sont fermés pendant et après de fortes pluies. / *To prevent their damage, the trails are closed during and after heavy rain.*

